

 <b>भविष्य निधि से स्थायी निकासी के लिए आवेदन</b> <b>APPLICATION FOR PERMANENT WITHDRAWAL FROM PROVIDENT FUND.</b> <b>(TICK (✓) APPROPRIATE BOX)</b>		सेवा में इंडियन ऑयल कॉर्पोरेशन लिमिटेड (मार्केटिंग डिविजन) के कर्मचारियों की भविष्य निधि के न्यासी, मुम्बई To THE TRUSTEES OF THE PROVIDENT FUND FOR THE EMPLOYEES OF THE INDIAN OIL CORPORATION LIMITED (MARKETING DIVISION), MUMBAI.	
साफ अक्षरों में पूरा नाम/ Name in Block Letters		पदनाम / Designation	
विभाग/स्थान Department/Location		वर्तमान मूल वेतन + महंगाई भत्ता / Present Basic Pay + D.A. = Rs.	
		निकासी की रकम/ Withdrawal Requested रु.(शब्दों में) रुपये Rs.(in words) Rupees	
निकासी का उद्देश्य/ Purpose of Withdrawal (पुत्री का विवाह होने पर उसका नाम व आयु, वर का नाम व आयु तथा विवाह की तारीख लिखें) (FOR DAUGHTER'S MARRIAGE STATE NAME, AGE, BRIDEGROOM'S NAME AND DATE OF MARRIAGE)			
रकम कैसे दी जाए / Amount to be Paid by <input type="checkbox"/> नकद CASH <input type="checkbox"/> चेक द्वारा CHEQUE <input type="checkbox"/> मनी आर्डर (मेरे खर्च से) M.O. (at my cost) <input type="checkbox"/> डिमांड ड्राफ्ट DD Draft on the State Bank of India		पता, जहां रकम भेजी जाए, Send Amount to (Give Full Address)	
मुझ पर कोई कर्ज/ब्याज की रकम बकाया नहीं है। प्रमाण पत्र के लिए पीछे देखें। इससे पूर्व मैंने भविष्य निधि से स्थायी निकासी की है/नहीं की है। No Loan/Interest Amount is outstanding from Me. For Certificates Please See Reverse. I have/Have not availed of permanent withdrawal before.			
दिनांक / Date		हस्ताक्षर / Signature	
आवेदन की समीक्षा की गई। नियमों के अनुसार देय होने पर रकम निकालने की सिफारिश की जाती है। Application scrutinized. Withdrawal is recommended for payment, if admissible, under the rules.			
प्रधान कार्यालय भविष्य निधि सेक्शन में उपयोग के लिए For use in P.F. Section, Head Office		मैनेजर (फाइनेंस)/डीजीएम(एफ) <b>Manager (Finance)/Dy. GM (F).</b>	
		भविष्य निधि रकम Provident Fund Amount	
		अंशदायी CPF Rs. P.	
		स्वैच्छिक VPF Rs. P.	
वर्ष में रोकड़ जमा / Opening Balance for the year			
वर्ष में किया गया अंशदान / Contributions made during the year			
योग / Sub Total			
सदस्य का कुल अंशदान / Total Member's Contribution			
स्थायी निकासी की राशि कम करें / Less Permanent Withdrawals			
		कुल बकाया / Net Balance	
मिल सकने वाली अधिकतम निकासी Maximum Withdrawal Permissible		महिनों का मूल वेतन + महंगाई भत्ता month's Basic Pay+D.A. = रु. = Rs.	
मंजूरी के लिए प्रस्तावित निकासी की राशि Amount of Withdrawal proposed for Sanction Rs. _____			
बनाने वाले Prepared by	जांच करने वाले Checked by	सिफारिश करने वाले प्राधिकारी Recommending Authority	

क्रमशः ...2/-



**बीमा पालिसी की किस्त की अदायगी के लिए  
For Financing Insurance Policy**

(क) नयी पालिसी / Fresh Policy

जीवन बीमा निगम से प्राप्त दिनांक \_\_\_\_\_ के प्रस्ताव संख्या \_\_\_\_\_ के बारे में बिना शर्त स्वीकृति पत्र संलग्न है। पहला प्रीमियर बीमा के इस पते पर भेजे

उसके पश्चात अन्य प्रीमियम बीमा निगम के इस पते पर भेजे जायें। मैं इस निकासी के मिलने पर छः महीने के अन्दर पालिसी को न्यासियों के नाम समानुदेशित करने का वचन देता हूँ। यह पहली/दूसरी पालिसी है जिसके किस्त की अदायगी भविष्य निधि से की जाएगी।

I am forwarding herewith an unconditional letter of acceptance of the proposal No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_ from the LIC. The address \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ LIC Address of the LIC Office to which the amounts of subsequent premiums are to be paid is \_\_\_\_\_. I undertake to assign the policy in favour of the trustees within six months from the date of payment of withdrawal.  
This is the first/Second policy I intend to finance from P.F.

**हस्ताक्षर / Signature**

(ब) चालू पालिसी / Current Policy

जीवन बीमा निगम द्वारा रिकार्ड की गई तथा भविष्य निधि के न्यासियों के नाम समनुदेशित पालिसी संख्या \_\_\_\_\_ दिनांक \_\_\_\_\_ संलग्न है। पालिसी सभी प्रकार के ऋणभारों से मुक्त है। जीवन बीमा निगम के निम्नलिखित कार्यालय को प्रीमियम भेजे जाएं

यह पहली/ दूसरी पालिसी है जिसके किस्त की अदायगी भविष्य निधि से की जाएगी।

I am forwarding herewith Insurance Policy No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_ duly signed in favour of the trustees of Provident Fund and recorded in the books of the LIC. The Policy is free from all encumbrances. The address of LIC office where the amounts of premium are to be paid is \_\_\_\_\_

This is the first/Second policy I intend to finance from P.F.

**हस्ताक्षर / Signature**

**घर बनाने के लिए / घर बनाने हेतु जमीन खरीदने के लिए/सदस्य और या उसके/उसकी पति/पत्नी के घर की मरम्मत के लिए**

**For construction of house/purchase of plot for construction of house/major repairs to house owned by member and/or his spouse.**

(i) मैं नीचे लिखे ब्यौरे के अनुसार घर बनाना/जमीन खरीदना/घर की मरम्मत कना चाहता हूँ।

I propose to construct a house purchase a plot/repair my house as per details given below.

जमीन की अवस्थिति \_\_\_\_\_ जमीन \_\_\_\_\_ शहर/गांव के म्युनिसिपल/पंचायत सीमा के भीतर है।

Situation of plot \_\_\_\_\_ The plot is within the municipal/panchayat limits of \_\_\_\_\_ city/village.

इस आशय का संबंधित राज्य अधिकारी से प्राप्त पत्र संलग्न है।

The Certificate from \_\_\_\_\_ (Concerned State Authority) to this effect is forwarded herewith.

(यदि जमीन, घर या फ्लैट खरीदना हो तो जायदस्ति बेचने वाले के अधिकारपत्र के समर्थन में दस्तावेज प्रस्तुत करें)

(In the case of the purchase of a plot, documents in support of the title of the seller to the plot should be submitted).

(ii) उपरोक्त जमीन/घर मेरे नाम पर है तथा सभी ऋणभारों से मुक्त है। न्यासियों के पास सुरक्षित रखने हेतु आवश्यक अधिकारपत्र संलग्न है।  
The above plot/house stands in my name and is free from all encumbrances. The necessary title deeds are forwarded herewith for deposit with the Trustees.

(iii) सहकारी समिति का नाम व पता \_\_\_\_\_

Name and address of the Co-operative Society is \_\_\_\_\_ and its पंजीकृत संख्या/Registered number is \_\_\_\_\_.

(iv) सोसायटी को मेरी सदस्यता के बारे में क्रमांक \_\_\_\_\_ से \_\_\_\_\_ तक शेयर सर्टिफिकेट न्यासियों के पास सुरक्षित रखने हेतु संलग्न है \_\_\_\_\_ रु. देने के बारे में मांग पत्र भी संलग्न है।

The Share certificate No. \_\_\_\_\_ bearing distinctive numbers from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ in respect of my membership of the above society is forwarded herewith for deposit with Trustees. Demand notice for the payment of Rs. \_\_\_\_\_ as instalment is enclosed.

(v) घर में नीचे मरम्मत करना आवश्यक है। The house needs repairs of the following nature: \_\_\_\_\_ उक्त मरम्मत के हेतु खर्च करीब

रु. \_\_\_\_\_ का है। The expenditure involved for above repairs is Rs. \_\_\_\_\_

(vi) संबंधित अधिकारियों द्वारा अनुमोदित प्लान तथा मरम्मत/विस्तार/निर्माण हेतु अनुमोदन संलग्न है।

The plan approved by the concerned authorities and their approval to the construction/extension/carrying out repairs are enclosed.

(vii) उचित अवधि में घर बनाने/मरम्मत/विस्तार करने का मैं वादा करता हूँ।

I undertake to complete the construction/extension/repairs of the house within a reasonable period.

(viii) निकासी के भुगतान के पांच वर्ष तक जमीन/घर ल बेचने का मैं वादा करता हूँ।

I undertake not to sell the plot/house for a period of FIVE years from the date of payment of withdrawal.

(ix) मैं भविष्य निधि का गत \_\_\_\_\_ वर्षों से सदस्य हूँ। I am member of the provident fund for the last \_\_\_\_\_ years.

• जो लागू न हो उसे काट दें।

• Strike out whatever is not applicable.

**हस्ताक्षर Signature**

नोट:- यदि दस्तावेज किसी अन्य भाषा में हो तो उनका अंग्रेजी में सही अनुवाद किया जाए।

Note:- If any document in support are in language other than English, true translation, thereof in English should be submitted alongwith original for perusal.